

Handwritten: p. M. Fudalik
19.03.24

OGŁOSZENIE O WYŁĄCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO



POCZĄTEK: co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgoc oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. „pobieranie*/niepobieranie*” oznacz prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

Urząd Miasta Krakowa



RPW/134355/2024

Data: 2024-03-18

przy poszczególnych polach

odpowiedź, pozostawiając

wpłynęła

dnia:

2024 -03- 18

(2)

II. załączników

Podpis

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	Prezydent Miasta Krakowa
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	5a) działalności na rzecz integracji cudzoziemców;

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu

nazwa oferenta	Białoruskie Stowarzyszenie "Krok"	telefon	+48886961119
numer	0001046304 - Krajowy Rejestr Sądowy	email	krok.krakow@gmail.com
forma prawna	stowarzyszenie		
strona WWW	https://www.instagram.com/krok.krakow/		
Adres siedziby		Adres do korespondencji	
ulica	księdza Józefa Meiera 20/34	ulica	księdza Józefa Meiera 20/34
mięscowość	Kraków	mięscowość	Kraków
kod pocztowy	31-236	kod pocztowy	31-236
pocztą	31-236	pocztą	31-236

2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)

Oferent 1

Ekaterina Nowinski tel. 886961119 email joyartterra@gmail.com

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Spotkanie Integracyjne Piknik Letucień: Solidarni i Różnorodni		
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	01.07.2024	Data zakończenia 02.09.2024
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)			
Syntetyczny opis zadania: W dniu 27.07.2024 diaspora Białorusinów w Krakowie reprezentowaną przez Białoruskie Stowarzyszenie "Krok" zamierza zorganizować kolejne Spotkanie Integracyjne Piknik Letucień: Różnorodni i Solidarni, wydarzenie plenerowe dla Białorusinów, Ukraińców, mieszkańców Krakowa oraz osób wszelkich narodowości, które interesują się białoruską kulturą i chcą wspierać integrację osób uchodźczych i ich adaptację w Polsce. Projekt "Letucień" to wielowymiarowe przedsięwzięcie, program wydarzeń na rzecz zachowania dziedzictwa narodowego Krakowa powiązanego z historią i kulturą białoruskiej mniejszości narodowej oraz wydarzeń edukacyjnych i integracyjnych organizacji pozarządowych zrzeszających obywateli Białorusi, którzy wyemigrowali do Unii Europejskiej, we współpracy z innymi organizacjami trzeciego sektora działającymi w Krakowie na rzecz wielokulturowości. Program ma na celu promocję i rozwój kultury, zachowanie i edukowanie szerszej społeczności na temat dziedzictwa narodowego powiązanego z kulturą białoruskiej mniejszości narodowej w Krakowie, rozwój i zachowanie dobrych praktyk inkluzji w organizacji wydarzeń kultury dla grup mniejszościowych, tworzenie przestrzeni dialogu, platform obywatelskich zrzeszających podmioty działające na rzecz kultury, a także praw i wartości uniijnych, oraz inspirowanie obywateli Białorusi, obecnie przebywających na terytorium UE, do kontynuacji działań na rzecz demokratyzacji Białorusi, zachowania i rozwoju kultury białoruskiej na uchodźstwie, zdobycia nowych kompetencji obywatelskich na bazie dobrych wzorców polityczno-społecznych płynących z państw UE i doświadczeń z wymiany kulturowej. Od 2020 roku swój kraj opuściło ponad 350 000 obywateli Białorusi, bezpośrednio w Krakowie mieszka około 12 500 Białorusinów oraz Białorusinek. Tworzymy warunki dla osób białoruskich na emigracji, aby ujawnić swój potencjał twórczy i obywatelski. Jednocześnie dążymy do stworzenia warunków dla dialogu wielokulturowego i wspólnej solidarności pomiędzy przedstawicielami innych kręgów kulturowych, takimi jak Polacy czy Ukraińcy. Angażując i przyciągając nowych działaczy do wspólnych białorusko-polsko-ukraińskich wydarzeń, tworząc przestrzeń do wymiany doświadczeń i podkreślając wspólne wartości możemy dokonać zmian zarówno wewnątrz społeczności, jak i w polityce miasta. Wzrost i rozwój społeczności przyniesie także pozytywną zmianę wizerunku białoruskiej mniejszości narodowej w mediach, przy jednoczesnym podniesieniu świadomości w zakresie działań oraz wielokulturowości organizacji trzeciego sektora Polski. Natomiast integracja z osobami o pochodzeniu białoruskim i pielęgnowanie wspólnego dziedzictwa narodowego pozwoli obywatelom Krakowa trzymać się ogólnoeuropejskich wartości, takich jak wielokulturowość, różnorodność, inkluzja oraz solidarność. Uczestnicy będą mogli dowiedzieć się więcej o białoruskiej kulturze i historii, wyrazić solidarność z Białorusinami w walce o wolność i prawa człowieka oraz solidarność z Ukrainą przed obliczem wojny, posłuchać wykładów na temat kwestii związanych z walką o prawa człowieka, wziąć udział w warsztatach artystycznych, konkursach, koncertach oraz po prostu poznać się nawzajem. Grupę docelową projektu stanowią Białorusini i Ukraińcy przebywający na terenie Krakowa (m.in. studenci, migranci zarobkowi i polityczni,			

Handwritten signature: Katarzyna

dzieci, Białorusini polskiego pochodzenia, oraz sympatycy społeczności białoruskiej). W trakcie realizacji Spotkania Integracyjnego Piknik Letucień 2023 r. w wydarzeniu wzięły udział 3408 osób w ciągu dnia (rotacyjnie). Obliczenie było prowadzone poprzez wydawane przy Punkcie Informacyjnym papierowe bransoletki festiwalowe.

W 2023 r. teren wydarzenia zostanie podzielony tematycznie na 10 stref, gdzie się będą zmieniały aktywności.

Wśród wolontariuszy Pikniku 2023 r. również były osoby, posiadające znajomość języka angielskiego, arabskiego, białoruskiego, łaotańskiego, niemieckiego, polskiego, rosyjskiego, ukraińskiego oraz włoskiego, co poszerzało dostęp do informacji o wydarzeniu dla gości Pikniku z innych państw.

W 2024 r. zaplanowane jest sieciowanie z NGO o tematyce białoruskiej i ukraińskiej z innych państw Europy, takich jak Litwa, Austria, Dania, Holandia, Hiszpania oraz innymi organizacjami trzeciego sektora, oraz instytucjami miejskimi, wszystkie wydarzenia odbędą się na terenie Krakowa.

W zakresie dostępności architektonicznej pod realizację Strefy Solidarności spotkania integracyjnego Piknik Letucień wybrana została część Parku Jordana, teren wolny od barier poziomych i pionowych przestrzeni komunikacyjnych.

Na tworzącej się obecnie stronie internetowej społeczności białoruskiej Krakowa zamieścimy tekst odczytywalny maszynowo oraz informacje w tekście łatwym do czytania na temat rozkładu stref tematycznych Pikniku (w sposób wizualny na mapie Pikniku oraz głosowo na stronie internetowej wydarzenia) oraz opis dróg ewakuacji. Współpracujemy w tworzeniu takiego opisu z organizacjami trzeciego sektora, działalność których dotyczy pomocy osobom o różnych funkcjonalnościach.

Dla osób o osobliwościach wzroku będzie kilkakrotnie ogłaszany program ze Sceny Głównej oraz będą obecni asystenci w każdej strefie tematycznej, gotowi pomóc osobom o różnych funkcjonalnościach, które się zwrócą o taką pomoc. Zorganizowany będzie również działający w ciągu całego Pikniku Punkt Informacyjny z wolontariuszami, mówiącymi w kilku językach (polski, angielski, białoruski, ukraiński, rosyjski oraz inne).

W zakresie dostępności informacyjno-komunikacyjnej: na Pikniku będzie zorganizowana inkluzyjna gra terenowa pod przewodnictwem asystentki "MedCultural", organizatorki świąt, eventów, zajęć teatralnych i występów dla dzieci ze specjalnymi potrzebami, dyrektorki szkolnego teatru Szkoły Specjalnej im. L.J. Kerna, nominowanej w 2023. do nagrody "Animator Roku" w Krakowie.

W głównej części programu dbamy nie tylko o inkluzję i integrację, ale również o ekologię - zawsze zachęcamy odwiedzających Piknik Letucień gości do zabrania ze sobą talerzy, sztućców oraz kubeczków na wydarzenie do użycia przy posiłkach, a również ze strony organizatorów mamy w zespole osób, które zajmując się inwentaryzacją przygotowują do zakupów listy rzeczy wielokrotnego użytku zgodnie z zapisami uchwały NR XIII/233/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 10 kwietnia 2019 r. w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie przeprowadzenia akcji „Kraków bez plastiku”.

Miejsce realizacji zadania:

Główna część projektu - dzień wielkiego plenerowego spotkania integracyjnego Piknik Letucień w lipcu - odbywa się w centralnym parku Krakowa (Parku Jordana).

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Zintegrowanie społeczności białoruskiej, ukraińskiej i polskiej	Rotacja ponad 3500 podczas spotkania integracyjnego Piknik Letucień: Różnorodni i Solidami, wśród których będą przedstawiciele różnych narodowości: polskiej, białoruskiej oraz ukraińskiej	Wydawane przy Punkcie Informacyjnym opasek papierowych dla uczestników Pikniku Letucień wraz z zapytaniem o narodowość osoby odwiedzającej w celach dokonania wyboru opcji językowej mapy oraz komunikacji przy punkcie informacyjnym, monitorowanie ilości wydanych opasek papierowych dla uczestników wydarzenia oraz ilości uczestników, które zawiązały na poszczególnych wydarzeniach stref tematycznych
Stworzenie Integracyjnej Strefy Artystycznej w rzeczywistym i wirtualnym wymiarach	Przy pomocy artystów i artystek z open call'a planowane jest stworzenie Strefy Artystycznej, która odzwierciedlałaby ideę integracji i wzajemnej wymiany artystycznej, pokazując, jak osoby na emigracji przeżywają te czasy w kreatywności, będąc w ciągłych poszukiwaniach kulturowych i twórczych i wzajemnej wymiany, zaostrzonej lub zanikniętej w warunkach emigracji działającej przez 10 godzin w trakcie wydarzenia oraz pozostała w wyglądzie nagrania przestrzeni dostępna do spacerów wirtualnych	Obecność dzieł sztuki osób artystycznych z doświadczeniem życia na emigracji w odpowiedniej strefie tematycznej Pikniku Letucień, zachowanie danej strefy w wymiarze wirtualnym, dostępnej do spacerów
Zachowanie dziedzictwa białoruskiej mniejszości narodowej w zakresie kultury	Przeprowadzenie edukacyjnej gry intelektualnej z udziałem organizatorów białoruskiego festiwalu książki intelektualnej Pradmoiva. Zorganizowanie Strefy Edukacyjnej z 4 wystąpieniami prelegentów ze strefy kultury białoruskiej. Zorganizowanie Strefy Etnicznej z warsztatami z białoruskiego tańca ludowego, białoruskiego śpiewu ludowego oraz wystąpieniami artystów promujących zachowanie kulturowego dziedzictwa narodowego.	Program Pikniku, monitorowanie działań edukacyjnych na rzecz zachowania dziedzictwa białoruskiej mniejszości narodowej w zakresie kultury.
Promowanie miasta Krakowa jako miasta wspierającego zachowanie dziedzictwa i rozwój kultury białoruskiej mniejszości narodowej w Polsce	Tworzenie i udostępnianie w Internecie treści związanych z wydarzeniem (materiałów reklamowych, filmików, postów, zdjęć, stories) o odczytywalnym przekazie odońsie miasta Krakowa docierając do 50 000 osób poprzez różne kanały informacyjne za pomocą promocyjnych publikacji w mediach społecznościowych (Instagram, Facebook, Telegram) z użyciem reklamy targetowanej.	Monitorowanie zasięgów opublikowanych w mediach społecznościowych informacji.
Edukacja na temat wielokulturowości, inkluzji i integracji oraz powodów do migracji osób z Białorusi	Zorganizowanie Strefy Solidarności z udziałem co najmniej 10 organizacji pozarządowych zajmujących się kwestiami wielokulturowości oraz działania na rzecz migrantów, grup mniejszościowych, praw	Podpisywane poprzez uczestniczących w panelu Strefa Solidarności NGO umowy o współpracę w ramach Spotkania Integracyjnego Piknik Letucień 2024. Udział rzeczywisty w Spotkaniu Integracyjnym, obecność punktów, przedstawiających działalność NGO zajmujących się kwestiami wielokulturowości

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Edukacja na temat wielokulturowości, inkluzji i integracji oraz powodów do migracji osób z Białorusi	człowieka	oraz działania na rzecz migrantów, grup mniejszościowych, praw człowieka

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Doświadczenie w realizacji działań planowanych w ofercie

Białoruskie Stowarzyszenie "Krok" oficjalnie rozpoczęło swoją działalność na 2 tygodnie przed swoim głównym i największym osiągnięciem - zorganizowaniem 29 lipca 2023 roku Pikniku „Letucień” dla ponad 3400 gości w ramach współpracy z Fundacją Edukacyjną Nausika.

Po oficjalnej rejestracji „Krok” zorganizował w Krakowie m.in. „Noc Rozstrzelanych Poetów” (29.10 ponad 120 zwiedzających w ciągu dnia, występy poetów białoruskich i ukraińskich, wykłady prowadzone przez przedstawicieli Towarzystwa Języka Białoruskiego i Centrum Rzeczników Praw Człowieka Włosna, dyskusja panelowa z udziałem kierownika Rady Kultury Białoruskiej i Tydzień Dziadów w Muzeum Podgórze (ponad 250 zwiedzających w tygodniu; oglądanie teatralnej wersji „Dziadów” Adama Mickiewicza w wykonaniu aktorów Państwowego Akademickiego Teatru Im. Janki Kupały w Mińsku; warsztaty z rękodziela i wykłady na temat kultury i historii Białorusi, teatr lalek, wernisaż sztuki artystów białoruskich, koncerty folkowe - koncert Siarżuka Douhuszawa z lirą korbową oraz obrządek Dziadów z udziałem zespołu Laleja).

Zimą 2023 roku Krok zorganizował wydarzenie „Święta dla Dzieci Uchodźców/Kalady w Muzeum” z tradycyjnymi obchodami świąt, spektaklem lalkowym i interaktywną imprezą dla dzieci w wieku od 2 do 13 lat ze wręczaniem prezentów (rozdano ponad 100 prezentów dla dzieci białoruskich i ukraińskich).

Z powodów niedawnej rejestracji Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok" w KRS, nie pozyskiwaliśmy jeszcze środków grantowych na rzecz stowarzyszenia, ale w poprzedniej działalności członków zespołu Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok" z ramienia obecnej pani prezes jako głównej organizatorki oraz osoby odpowiedzialnej za realizację były przeprowadzane takie projekty jak Piknik Białoruski, Piknik "Letucień" oraz inne, na które dostawaliśmy w imieniu organizacji wspierających społeczność białoruską Krakowa (Fundacja Emeryka Hutten-Czapskiego, Fundacja Edukacyjna Nausika) środki grantowe miasta Kraków, małe granty oferty 19a, oraz otrzymaliśmy patronat honorowy Komisji Europejskiej na szesnastoroczny Piknik Letucień. Zamierzamy w tym roku również aplikować o taki patronat.

W 2024 roku spotkanie integracyjne Piknik Letucień wraz ze Strefą Solidarności posiada już honorowy patronat Przedstawicielstwa Odrodzenia Narodowego Zjednoczonego Gabinetu Przejściowego Białorusi Swiatłany Clechanowskiej.

Zasoby, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Mamy zespół składający się z 27 członków Stowarzyszenia oraz ponad 60 wolontariuszy stałych białoruskiej społeczności Krakowa o różnych umiejętnościach. Wśród zasobów kadrowych w taki sposób mamy zespół z trzech grafików, trzech specjalistów SMM, specjalistów HR oraz dwóch koordynatorów wolontariuszy, koordynatorów tematycznych (do wydarzeń z zakresu edukacji, literatury, muzyki, sztuk wizualnych, gier terenowych). Stowarzyszenie „Krok” opiera swoją działalność na pracy społecznej jego członków.

Usługi SMM i promocji, grafiki wizualnej, reklamy targetowanej są zapewniane siłami Stowarzyszenia. Również z zasobów Stowarzyszenia pokrywa się częściowo zabezpieczenie obsługi technicznej wydarzeń, opracowanie i zapewnienie dostępności dla osób o specjalnych potrzebach, oraz prowadzenie wydarzeń.

Główne organizatorki:

- Ekaterina Nowinski (ps. Kasia Ioffe), prezes Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok". Organizatorka koncertów i spotkań artystycznych w Krakowie. Członkini zespołu Willi Decjusza w projekcie "So Close" w Polsce ("Dziedzictwo kulturowe w wymuszonej emigracji: Szwecja, Hiszpania,

Polska"), organizatorka festiwalu "Kultura na Uchodźstwie" 2021 r., od tego czasu koordynatorka współpracy Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok" z Instytucją Kultury oraz Stowarzyszeniem Willa Decjusza. Organizatorka IV edycji Pikniku Letucień 2023.

- Alena Belausava - organizatorka IV edycji Pikniku Letucień 2023, skarbnik Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok", koordynatorka wolontariuszy projektów

diaspory białoruskiej Krakowa od 2021 r.; koordynatorka rzemieślników od 2022 r., koordynatorka projektów od 2023 r.

- Valeria Salkova - organizatorka IV edycji Pikniku Letucień 2023, vice-prezes Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok", pedagog specjalny, menedżerka

projektów agencji kreatywnej, wolontariuszka na rzecz ochrony zwierząt, koordynatorka projektów diaspory białoruskiej Krakowa od 2022 r.

W ramach współpracy z innymi organizacjami pozarządowymi społeczności białoruskiej posiadamy następujący sprzęt do wydarzenia:

- 2 głośniki ze stojakami
- 2 przewody jack/jack do głośników
- 2 kable elektryczne i kable elektryczne
- 4 mikrofony Shure
- 4 stojaki na mikrofony
- 4 krótkie kable XLR/XLR
- 2 długie kable XLR/XLR
- 2 krótkie kable xlr/jack
- 1 kabel jack/minijack tak złącze wtykowe n.p. telefon i pilot
- mikser Yamaha mg12x
- własny namiot na punkt informacyjny
- stoły składane cateringowe 6 szt.
- 15 leżaków
- dekoracje z poprzednich edycji Pikniku Białoruskiego oraz Pikniku Letucień
- smycze z nadrukiem dla członków zespołu oraz koordynatorów placówek 30 szt
- smycze z nadrukiem dla wolontariuszy 60 szt
- plakietki dla członków zespołu oraz koordynatorów placówek 30 szt
- plakietki dla wolontariuszy 60 szt
- papierowe bransoletki z poprzedniej edycji Pikniku Letucień dla gości wydarzenia 1500 szt

Budżet niniejszego wniosku przeznaczony jest w całości na wydatki niezbędne do realizacji Pikniku. Nie potrzebujemy dotacji na wynagrodzenia dla artystów i organizatorów, a dodatkowe materiały, nieuwzględnione w tym wniosku, zostaną przygotowane przez społeczność Białorusinów w Krakowie.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1	Wynajem przenośnych toalet TOI-TOI	1 690,00 zł	1 690,00 zł	0,00 zł
2	Wynajęcie agregatów prądotwórczych, dostawa i obsługa	5 000,00 zł	5 000,00 zł	0,00 zł
3	Faktura dla zespołu ratowników medycznych	1 000,00 zł	1 000,00 zł	0,00 zł
4	Ubezpieczenie wydarzenia OC	833,00 zł	833,00 zł	0,00 zł
5	Catering lub produkty żywnościowe dla wolontariuszy wydarzenia	1 477,00 zł	1 477,00 zł	0,00 zł
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10 000,00 zł	10 000,00 zł	0,00 zł

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Ekaterina Nowińska
prezes Białoruskiego Stowarzyszenia "Krok"
[podpis]
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów)

Data: *18.03.2024*

- 1) Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).
- 2) Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.